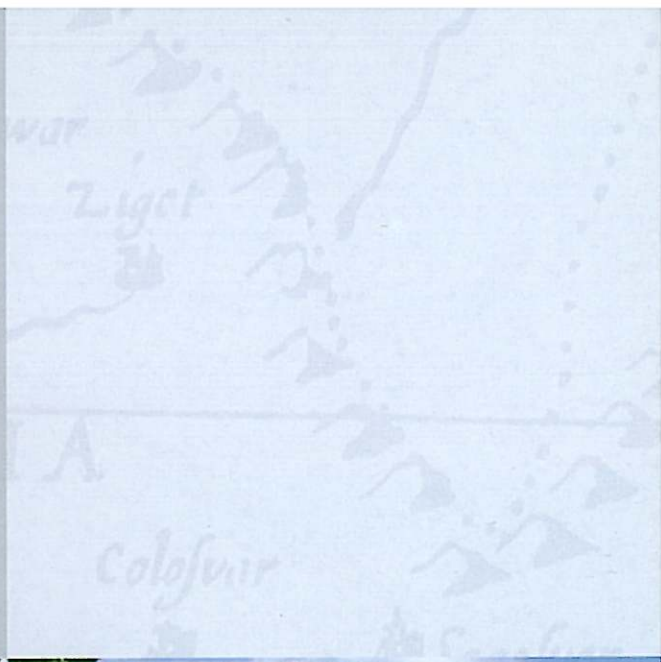


 **VELUMNEPTUNE**
produit breveté

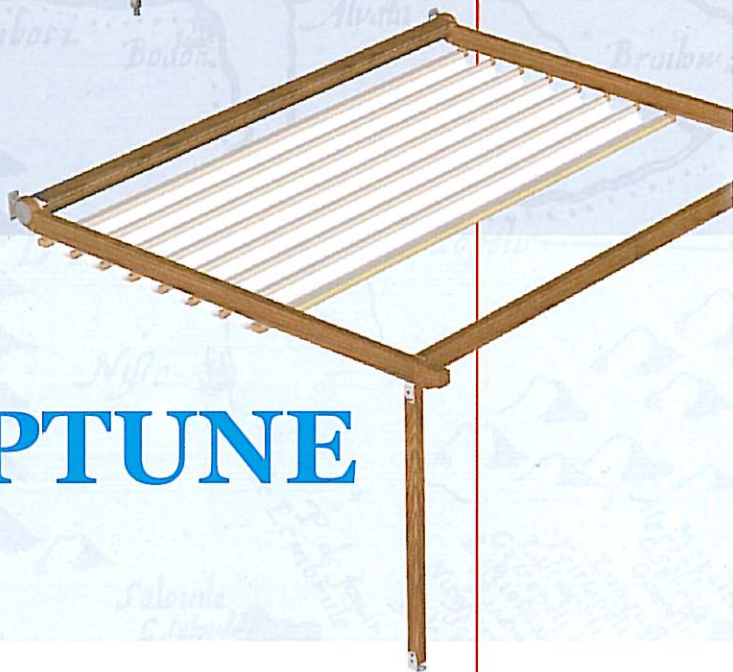


ARMATURE EN ALUMINIUM « EFFET BOIS »
Aluminium structure "wood effect" - Estructura en aluminio efecto madera
Struttura in alluminio "effetto legno" - Aluminium gestell mit "holz eindruck"



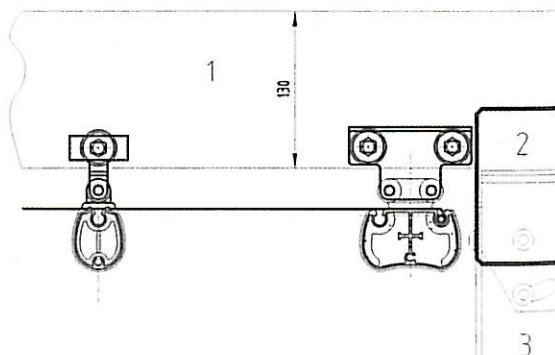
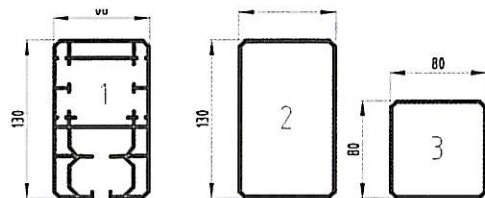
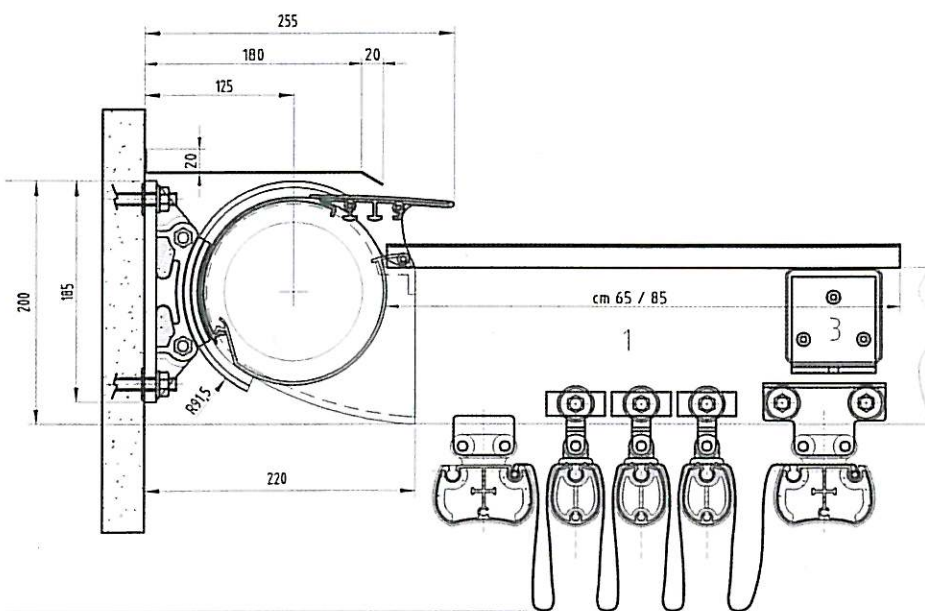
Colosvar





VELUMNEPTUNE

produit breveté





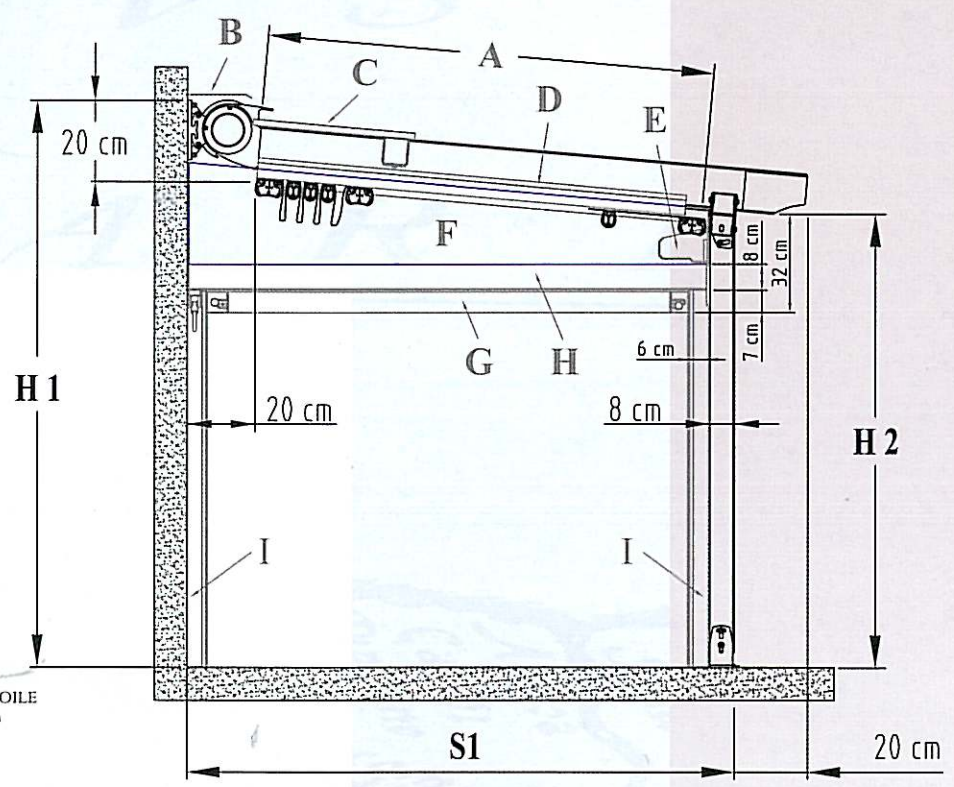
L'inclinaison de la structure doit être d'au moins 15% jusqu'à 4 m d'avancée (S) et 20% au delà de 4 m. Si l'armature n'a pas les caractéristiques indiquées, SOLISO EUROPE n'assume pas la responsabilité pour des éventuelles poches d'eau et problèmes d'écoulement d'eau.

The inclination of this awning with projections until mt. 4, has to be at least the 15% of the projection "S1", for superior projections instead it has to be at least the 20%. If this structure doesn't have the above indicated features, SOLISO EUROPE will not be responsible for possible knapsacks of water and similar problems concerning the running-off of rainwater.

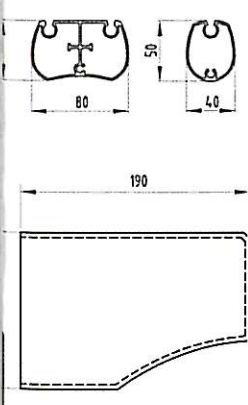
La inclinación de la estructura con salida hasta mt. 4 debe ser por lo menos el 15% del saliente "S1", mientras por salientes superiores tiene que ser por lo menos el 20%. Si esta estructura no tiene las características sobre indicadas, SOLISO EUROPE no se asume la responsabilidad por eventuales bolsos de agua y problemáticas inherentes al flujo del agua pluvial.

L'inclinazione delle strutture con sporgenze fino a mt. 4, deve essere almeno il 15% della sporgenza "S1", mentre per sporgenze superiori l'inclinazione deve essere almeno il 20%. Se la struttura non ha le caratteristiche sopra indicate, SOLISO EUROPE non si assume la responsabilità per eventuali sacche d'acqua e problematiche inerenti al deflusso dell'acqua piovana.

Die Neigung dieser Struktur innerhalb Mt. 4 Vorsprung muss wenigstens das 15% des Vorsprungs „S1“ sein; für größere Vorsprünge muss sie wenigstens das 20% sein. Wenn diese Struktur keine der oben geschriebene Merkmale hat, wird SOLISO EUROPE keine Verantwortung für eventuelle Wassertaschen und inhärenten Probleme zum Abfluß des Regenwassers übernehmen.



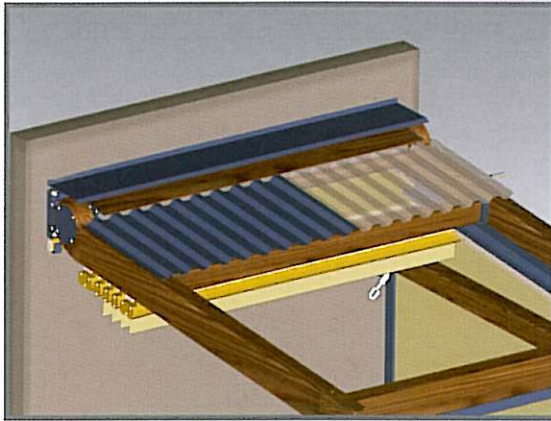
A) PROJECTION TOILE
Fabric projection
Salida lona
Sporgenza telo
Tuch Vorsprung



ACCESSOIRES - Accessoires - Accesorios - Accessori - Zubehör

- B) TOITURE EN ALUMINIUM POUR COFFRE
Aluminium roof for shutter-box
Techo en aluminio para taparollo
Tettuccio in alluminio copricassonetto
Aludach für Schutzkasten
- F) TRIANGLE LATÉRAL DE FERMETURE EN PVC / TISSU / POLICARBONATE
Side fixed triangle made of PVC / fabric / polycarbonate
Triángulo lateral de cierre en PVC / tejido / policarbonato
Triangolo di chiusura laterale in PVC / tessuto / polycarbonato
Seitliche Dreieck auf PVC / Stoff / Polycarbonat
- C) TOITURE EN ALUMINIUM POUR TOILE
Aluminium roof for cloth
Techo en aluminio para lona
Tettuccio in alluminio copritelo
Aludach für Tuch
- G) BARRE DE CHARGE DE LA FERMETURE LATÉRAL
Front bar of the side-closing
Perfil de carga corredizo cierre lateral
Terminale scorrevole chiusura laterale
Gleitendes Ausfallprofil der seitliche Schließung
- D) GOUTTIÈRE LATÉRAL EN ALUMINIUM
Side aluminium water-drain
Canal lateral en aluminio
Gronda laterale acqua in alluminio
Seitliche Aluwasser-rinne
- H) COFFRE POUR FERMETURE LATÉRAL
Box for side closing
Taparollo para cierre lateral
Cassonetto per chiusura laterale
Schutzkasten für seitliche Schließung
- E) GOUTTIÈRE FRONTAL EN ALUMINIUM
Aluminium frontal water-drain
Canal frontal de recogida de agua de aluminio
Gronda frontale raccolta acqua in alluminio
Vordere Aluwasser-rinne
- I) COULISSE DE GLISSEMENT DE LA FERMETURE LATÉRAL
Side-closing flowing rail
Guía de escorrimiento del cierre lateral
Guida di scorrimento chiusura laterale
Gleitungsschiene der seitliche Schließung

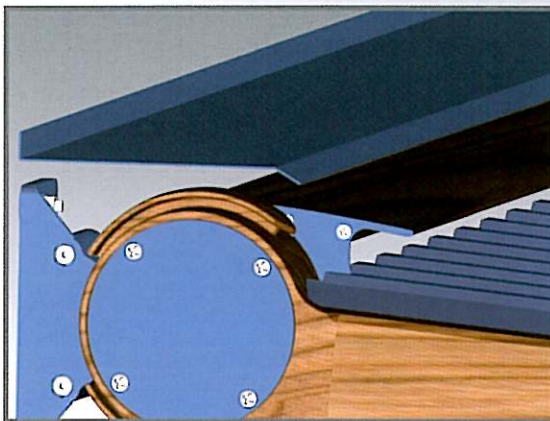
ACCESSOIRES
Accessories - Accesorios
Accessori - Zubehöre



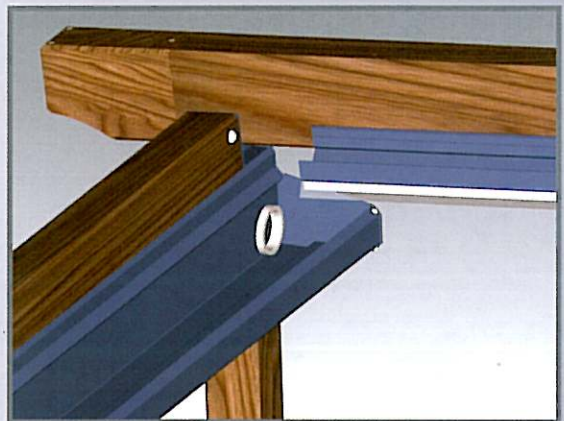
Toiture en aluminium pour la toile
Aluminium roof for cloth
Techo en aluminio para lona
Tettuccio in alluminio copritelino
Aluschuttdach für Stoff



Toiture en aluminium pour coffre
Aluminium roof for shutter box
Techo en aluminio para taparollo
Tettuccio in alluminio copricassonetto
Aludach für Schutzkasten



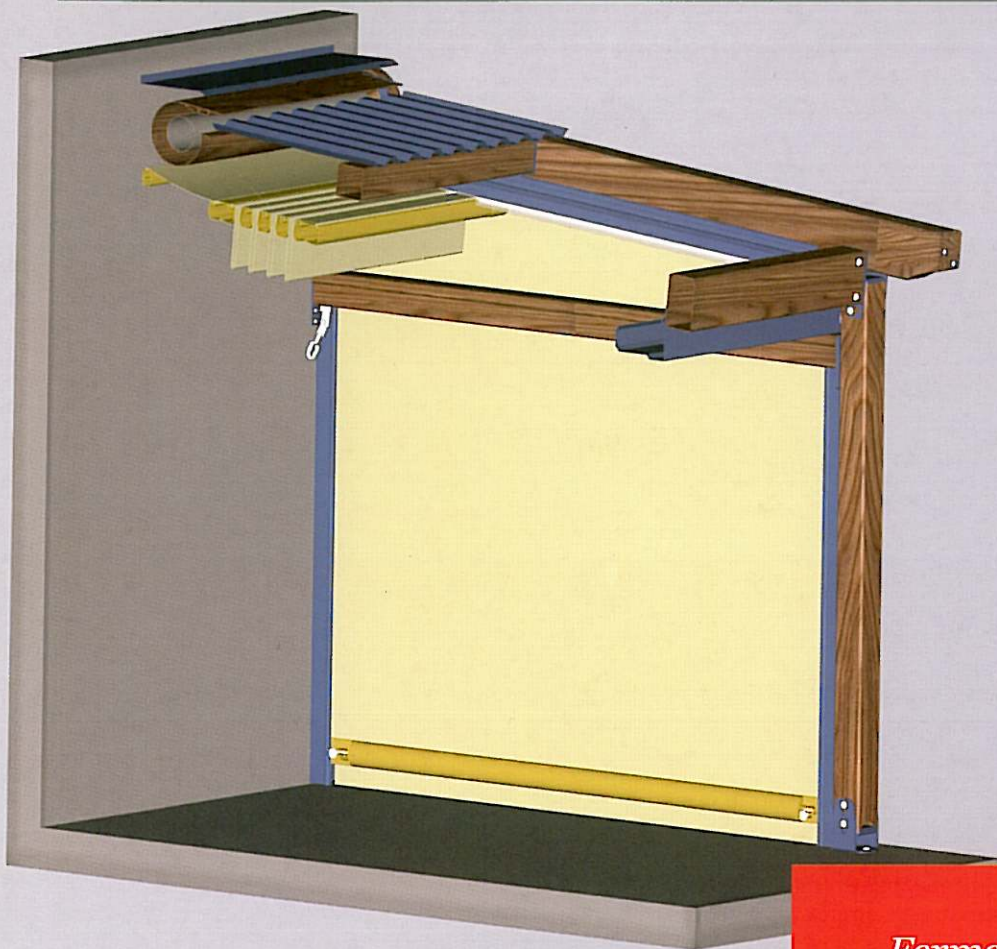
Gouttière frontal
Frontal water-drain
Canal frontal
Gronda di raccolta frontale
Vordere Wasser-rinne



Gouttière latéral
Side water-drain
Canal lateral
Gronda laterale
Seitliche Wasser-rinne

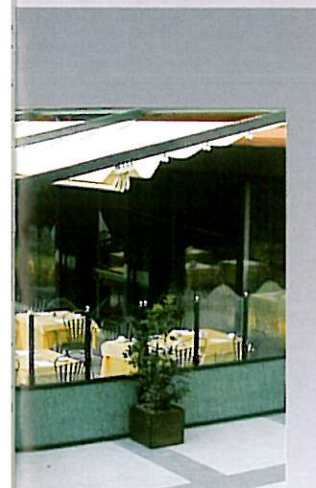
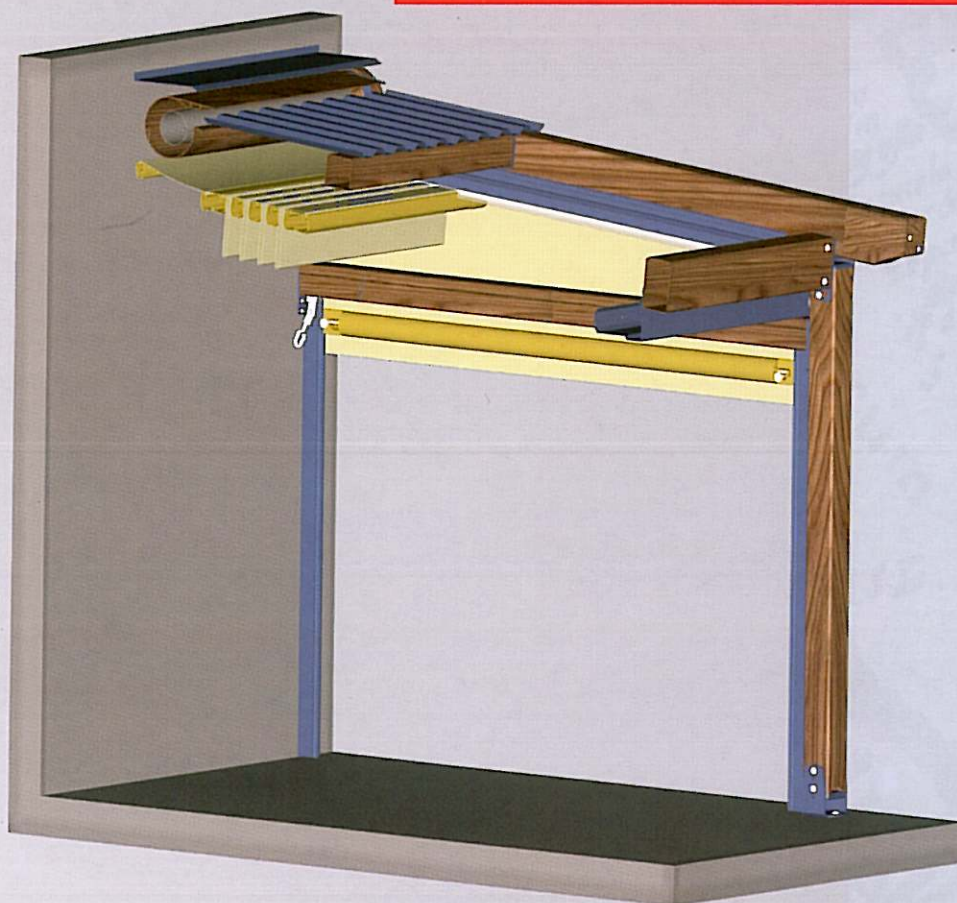


ROULEAU - Roller blinds - A Rollo - A rullo- Roller



OPTIONS

*Fermetures latérales- Side closings
Cierres laterales - Chiusure laterali
Seitliche Schliessungen*





Le Vélum NEPTUNE est un abris de terrasse motorisé pour la protection solaire et les intempéries. Il peut être équipé d'une toile « précontrain 502 » de FERRARI en une seule partie, parfaitement tendue par un vérin à gaz. L'eau s'écoule par deux gouttières latérales et un chéneau frontal, l'évacuation finale se fait dans un poteau d'aluminium. En option, le Vélum NEPTUNE peut être équipé de fermetures latérales et frontales, des parties triangulaires des pignons et d'un toit plexi alvéolaire pour protéger la toile en position repliée. Le Vélum NEPTUNE peut être posé en plafond, de face ou sur une structure déjà existante. Sa largeur est de 5 m à 12 m et son avancée de 8 m.



The Velum NEPTUNE is a motorized structure for sun and rain protection. It can be confected with "precontrain 502" of FERRARI on one side, which remain perfectly tensioned thanks to its system with gas springs. The rainwater is picked up by frontal and side water-drains, and the final evacuation happen in the frontal aluminium legs. As optional, the Velum NEPTUNE can be equipped with side and frontal coverings, side fixed triangles and with an alveolar roof for protecting the fabric when folded. The Velum NEPTUNE can be installed on ceiling, on wall or onto existing structures. The max. width is mt. 12 and the max projection is mt. 8.



La estructura Velum NEPTUNE es una cobertura motorizada por la protección solar y por la lluvia. Puede ser confeccionada con el tejido "precontrain 502 de FERRARI, perfectamente tensionado gracias a un sistema de pistones a gas. El agua pluvial corre sobre de los canales laterales y frontales y el flujo final ocurre en los montantes frontales. Como opción, el Vélum NEPTUNE puede ser provisto de cierres laterales y frontales, de triángulos fijos a lado y de un techo alveolar a protección de la lona cuando replegada. El Vélum NEPTUNE puede ser instalado a techo, a pared o sobre estructuras ya existentes. El ancho máximo es de mt. 12, el saliente máximo de mt. 8.



La struttura Velum NEPTUNE è una copertura motorizzata da terrazza per la protezione solare e per le intemperie. Può essere confezionata con il tessuto "precontrain 502 » di FERRARI, perfettamente tensionato grazie ad un sistema di pistoni a gas. L'acqua piovana scorre su dei canali laterali e frontali e il deflusso finale avviene nelle piantane frontali. Come opzione, il Vélum NEPTUNE può essere provvisto di chiusure laterali e frontali, da triangoli fissi a lato e da un tettuccio alveolare a protezione del telo quando raccolto. Il Vélum NEPTUNE può essere installato a soffitto, a parete o su strutture già esistenti. La larghezza massima è di mt. 12, la sporgenza massima di mt. 8.



Die Struktur Velum NEPTUNE ist eine motorisierte Deckung für Sonne und Regenwasser. Es kann mit dem Gewebe "precontrain 502 von FERRARI angefertigt werden, perfekt bespannt danke zu einem System von Gasfeder. Regenwasser fließt auf die seitliche und vordere Kanäle und der Abfluß endet in den vorderen Schienen. Als Zubehör, der Velum NEPTUNE kann seitliche und vordere Schließungen haben und ein Dächlein zu Schutz des Tuches wenn gefaltet. Der Velum NEPTUNE kann an Decke, Wand oder auf bestehende Strukturen installiert werden. Die maximale Breite ist Mt. 12, der maximale Vorsprung ist Mt. 8.

SOLISO EUROPE

soliso@soliso.com - www.soliso.com

USINE ET BUREAUX

2, Rue Fernand Pelloutier - B.P. 32603

44326 Nantes Cédex 3. FRANCE

Tel. 33(0)2 51 89 23 00 - Fax. 33(0)2 40 93 06 72